

**AVVISO PER LA SELEZIONE DI PERSONALE CON CONTRATTO A TEMPO  
DETERMINATO PRESSO LA SEDE ESTERA DI TIRANA  
DELL'AGENZIA ITALIANA PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO**

CODICE BANDO: 01/ALB/2020

**Profilo:** Esperto di fascia minima per assistenza nella gestione e monitoraggio delle iniziative di competenza della Sede AICS di Tirana, con particolare riferimento al Programma Paese in Bosnia ed Erzegovina. Programma AID 11836/01/6 "Facility per la gestione e monitoraggio del programma paese della cooperazione italiana in Albania 2019-2021 - FAGEM II".

**Riferimenti normativi:**

Legge 11 agosto 2014 n. 125 "Disciplina generale sulla cooperazione internazionale per lo sviluppo".

Il decreto MAECI del 22 luglio 2015 n. 113 "Regolamento recante "Statuto dell'Agenzia italiana per la Cooperazione allo Sviluppo" ed in particolare in capo terzo, articolo 11, comma 1, lettera c)."

Delibera Comitato Congiunto n. 101 del 19 novembre 2019.

**L'AICS DI TIRANA**

**RENDE NOTO**

È indetta una procedura di selezione per l'assunzione di un Esperto di fascia minima per assistenza nella gestione e monitoraggio delle iniziative di competenza della Sede AICS di Tirana, con particolare riferimento al Programma Paese in Bosnia ed Erzegovina.

**CONTENUTI E FINALITÀ DELL'INCARICO**

**Figura professionale richiesta:** Esperto di fascia minima per assistenza nella gestione e monitoraggio delle iniziative di competenza della Sede AICS di Tirana, con particolare riferimento al Programma Paese in Bosnia ed Erzegovina.

**Sede di lavoro:** AICS Tirana

**Tipo di contratto:** Contratto a tempo determinato previsto dalla normativa albanese.

**Compenso:** Euro 3.700 mensili circa sulla base di quanto riportato nel documento "Criteri e modalità per la selezione di personale non appartenente alla Pubblica Amministrazione da assumere con contratto di diritto privato a tempo determinato disciplinato dal diritto locale" di cui alla delibera del Comitato Congiunto n. 101 del 19 novembre 2019 ed alle tabelle adottate dal Direttore AICS con provvedimento de 12 dicembre 2019 n. 16343 e ss.ii.

La Sede AICS di Tirana attribuisce il trattamento economico di fascia minima ai profili professionali con esperienza lavorativa dai 3 ai 10 anni.

**Durata:** 10 (dieci) mesi prorogabili, comprensivi di un periodo di prova di 90 giorni.

**Inizio incarico:** al completamento della procedura di selezione.

### **Obiettivo dell'incarico:**

Obiettivo dell'incarico è coadiuvare il Titolare della Sede AICS di Tirana nella gestione e monitoraggio delle iniziative di competenza della Sede, con particolare riferimento al Programma Paese in Bosnia ed Erzegovina.

Il candidato ideale possiede capacità tecniche, organizzative e comprovata esperienza, nel supporto alla gestione e monitoraggio di programmi e progetti di cooperazione allo sviluppo, in particolare nei paesi prioritari della Cooperazione Italiana.

### **Descrizione dell'incarico**

Con delibera n.103 del 3 ottobre 2016, la Sede AICS di Tirana ha assunto le competenze territoriali in tema di cooperazione allo sviluppo anche per la Bosnia ed Erzegovina, Paese prioritario per la Cooperazione italiana. L'ampliamento dell'area territoriale di competenza ha visto l'istituzione della Sezione distaccata di Sarajevo, coordinata dalla Sede AICS di Tirana per la realizzazione efficace e tempestiva delle iniziative correnti e programmate finanziate dalla Cooperazione italiana in Bosnia ed Erzegovina. La Sezione distaccata di Sarajevo è responsabile per la gestione, il monitoraggio e la programmazione delle diverse iniziative a sostegno del processo di riforme delle politiche nazionali in linea con le priorità previste dal processo di integrazione nell'Unione Europea. Tale Sezione distaccata è attualmente costituita da un Esperto Coordinatore Paese, un assistente tecnico e tre figure ausiliari di supporto.

Dopo il superamento del periodo di emergenza umanitaria seguito al conflitto del 1992-1995, la Cooperazione Italiana ha sostenuto la crescita della Bosnia ed Erzegovina attraverso interventi strutturali per la ripresa economica, principalmente nei settori dello sviluppo economico, sviluppo rurale, ritorno e reintegrazione dei rifugiati, servizi sociali per l'infanzia, rafforzamento delle istituzioni democratiche, sminamento, ambiente, parità di genere, educazione e tutela dei diritti umani e la sicurezza alimentare. Coerentemente con la strategia regionale della Sede AICS di Tirana, che mira a indirizzare le iniziative su ambiti prioritari applicando il principio guida di caratterizzazione, riconoscibilità, impatto, il ruolo della Cooperazione italiana nel Paese si è distinto nei settori "Buon governo e stato di diritto" e "Ambiente e natura". Attualmente, le iniziative in corso o deliberate ed in fase di avvio, sono dieci, per un importo complessivo di 7.185,144 euro a dono, in settori riguardanti lo sviluppo del turismo sostenibile, la promozione delle attività agricole, la gestione dei rischi ambientali, la formazione universitaria etc. La programmazione 2020 prevede ulteriori tre nuove iniziative per uno stanziamento di risorse nel 2020 pari a circa 1.270,000 Euro nei settori dell'innovazione e imprenditoria, dello sviluppo della protezione civile e quello della protezione ambientale.

L'iniziativa "Facility per la gestione e monitoraggio del programma paese della Cooperazione italiana in Albania 2019-2021 - FAGEM II" si configura come lo strumento operativo di sostegno all'impegno e trasversalità regionale della Sede AICS di Tirana, con l'obiettivo di contribuire alla crescita inclusiva e sostenibile dell'Albania nel suo percorso di integrazione europea. La Cooperazione italiana, attiva da oltre 25 anni in Albania, ha finanziato e supportato, attraverso

crediti di aiuto e doni, iniziative di sviluppo in vari ambiti di intervento, dall'energia ai trasporti, favorendo al contempo la modernizzazione del sistema economico e il rafforzamento delle istituzioni democratiche. È un percorso tuttora aperto che vede 48 progetti attivi per un ammontare complessivo di oltre 300 milioni di euro. La Cooperazione italiana è impegnata in sette ambiti principali: agricoltura e sviluppo rurale, ambiente, educazione, buon governo e società civile, settore privato, infrastrutture, sanità, all'interno dei quali sono stati identificati i comparti nei quali il sistema Italia di cooperazione internazionale può offrire un vantaggio comparativo. Tra essi, in primis: 1) Buon governo e stato di diritto; 2) Ambiente e natura; 3) Sviluppo socio-economico (competitività e innovazione).

L'esperto di fascia minima, sotto la supervisione del Titolare della Sede AICS di Tirana, risponderà per lo svolgimento delle seguenti attività:

- 1) Assicurare assistenza nel coordinamento tra la Sede AICS di Tirana e la struttura della Sezione distaccata di Sarajevo nella corretta gestione, monitoraggio e valutazione delle diverse iniziative - in atto e in programmazione - sia per gli aspetti di carattere tecnico/specialistico che amministrativo;
- 2) Contribuire al mantenimento del regolare e adeguato flusso di informazioni tra la Sede AICS di Tirana e la Sezione distaccata di Sarajevo, al fine di garantire le necessarie azioni di coordinamento regionale;
- 3) Fornire il necessario supporto alla Sede AICS di Tirana nell'acquisizione di elementi relativi allo stato d'avanzamento di puntuali attività ascritte al Programma Paese in Albania;
- 4) Contribuire all'elaborazione di rapporti, studi, ricerche, e altri documenti utili allo sviluppo delle attività AICS nei tre paesi di competenza;
- 5) Svolgere ogni altra attività pertinente richiesta dal Titolare della Sede AICS di Tirana.

**Divieto di esercitare altra attività.** Il soggetto selezionato non deve avere svolto, nel corso dell'ultimo triennio, alcuna attività imprenditoriale nel Paese di servizio, né trovarsi in situazione di conflitto, anche potenziale, di interessi che pregiudichino l'esercizio imparziale delle funzioni, così come previsto dall'articolo 53 del decreto legislativo n. 165 del 2001, novellato dalla legge n. 190 del 2012 e dal Codice Etico e di Comportamento dell'AICS di cui al successivo punto 7. L'Amministrazione si riserva di verificare, pena l'esclusione, la rispondenza di quanto dichiarato a tale proposito da parte del soggetto selezionato.

## 2. REQUISITI PER L'AMMISSIONE

### 2.1 Requisiti essenziali

Il personale da reclutare deve essere in possesso al momento della scadenza del bando dei seguenti requisiti essenziali:

- a) età non superiore a quella prevista dalle norme locali per il collocamento a riposo al momento della sottoscrizione del contratto;
- b) idoneità fisica all'impiego;
- c) titolo di studio: diploma di laurea magistrale/specialistica o diploma di laurea del previgente ordinamento in Scienze per la Cooperazione allo Sviluppo (LM-81), Relazioni Internazionali

(LM-52), Scienze politiche (LM-62) o equipollenti pubblicati nel sito web del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca - [www.miur.it](http://www.miur.it).

Anni dal conseguimento della laurea - minimo richiesto: 5 anni

d) esperienze professionali:

d.1) Esperienza post-laurea di almeno 3 anni in progetti di cooperazione allo sviluppo.

d.2) Conoscenza delle modalità operative della Cooperazione Italiana acquisite tramite precedenti esperienze presso UTL/sedi estere AICS di almeno 2 anni.

e) conoscenza della lingua italiana (scritta e orale, livello C2) e conoscenza della lingua inglese scritta e orale almeno al livello C1 del quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue.

f) Conoscenza ed utilizzo abituale ed efficace dei principali strumenti informatici.

## **2.2 Titoli preferenziali**

- Titoli di studio ulteriori rispetto a quello obbligatorio che abbiano specifica attinenza alle funzioni da svolgere: dottorato, master, altri titoli accademici di specializzazione post-laurea;
- Comprovata esperienza di almeno 2 anni con funzioni di supporto al coordinamento di progetti di sviluppo presso Donatori, Organismi Internazionali, e/o Organizzazioni della Società Civile;
- Comprovata esperienza di almeno 2 anni nei paesi di competenza della Sede;
- Svolgimento di attività di ricerca e pertinenti pubblicazioni in tematiche di sviluppo dei paesi di competenza della Sede;
- Conoscenza della lingua albanese scritta e orale almeno al livello B1 del quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue. Costituisce particolare rilevanza la conoscenza della lingua albanese, in quanto lingua ufficiale nel paese oggetto dell'incarico;
- Conoscenza della lingua bosniaca scritta e orale almeno al livello B1 del quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue.

## **3. PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE – TERMINI E MODALITA'**

3.1 Nella domanda, redatta sotto forma di una dichiarazione sostitutiva di certificazione ai sensi degli art. 46 e 47 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445, i candidati dovranno dichiarare sotto la propria responsabilità:

- a) cognome, nome, data e luogo di nascita;
- b) la residenza;
- c) la cittadinanza;
- d) il godimento dei diritti civili e politici;
- e) non aver riportato condanne penali, non essere destinatario di misure di prevenzione e non essere sottoposto a procedimenti penali o contabili sia in Italia che all'estero;
- f) non essere incorso nella destituzione, dispensa, decadenza o licenziamento da impiego presso una pubblica amministrazione, sia in Italia che all'estero;

Qualora dai controlli eseguiti dovesse emergere la non veridicità del contenuto delle dichiarazioni rese, l'interessato incorrerà nelle sanzioni penali di cui all'art.76 del D.P.R. n. 445/00 e successive modificazioni, decadendo immediatamente dall'impiego e da ogni altro beneficio eventualmente conseguito sulla base della dichiarazione mendace.

3.2 Alla domanda dovranno essere allegati:

- a) Lettera di motivazione;
- b) Copia del documento di identità valido;
- c) Curriculum vitae in formato Europass, datato e sottoscritto, comprensivo di autorizzazione al trattamento dei dati personali;
- d) Dichiarazione sostitutiva di certificazione, datata e sottoscritta, di cui al punto 3.1;

Il candidato deve altresì indicare il domicilio, il recapito telefonico, l'indirizzo di posta elettronica presso il quale deve essere inoltrata ogni necessaria comunicazione. In assenza di tali informazioni sarà utilizzato l'indirizzo di residenza. Il candidato ha l'obbligo di comunicare ogni variazione intervenuta successivamente alla presentazione della domanda.

Le domande di partecipazione alla selezione, debitamente firmate, ed i relativi allegati di cui al punto 3.2 devono pervenire, a pena esclusione, in formato non modificabile (pdf), entro e non oltre le ore 12.00 del 21 febbraio 2020 al seguente indirizzo di posta elettronica certificata: [tirana@pec.aics.gov.it](mailto:tirana@pec.aics.gov.it) L'email dovrà avere come oggetto il codice 01/ALB/2020.

#### 4. ESCLUSIONE DALLA PROCEDURA DI SELEZIONE

Determinano l'esclusione della procedura di selezione:

- a) L'assenza dei requisiti essenziali;
- b) La presentazione della domanda fuori dai termini previsti dall'avviso e con modalità diverse da quelle previste dall'avviso;
- c) La presentazione di una domanda priva di sottoscrizione.

#### 5. VALUTAZIONE DEI TITOLI E DEL COLLOQUIO

Decorsi i termini di vigenza dell'avviso, una Commissione nominata dal Direttore AICS o, su sua delega, dal Direttore della sede estera, valuta l'ammissibilità delle domande di candidatura in ordine alla presenza dei requisiti essenziali e l'assenza di cause di esclusione. L'esclusione viene comunicata ai candidati interessati.

Successivamente, la Commissione valuta nel merito le candidature assegnando un punteggio complessivo massimo di **100 punti** secondo le modalità di seguito specificate:

TITOLI: fino a 70 punti

- Titoli di studio ulteriori rispetto a quello obbligatorio - fino ad un massimo di 10 punti (punteggio non cumulabile) per titoli accademici di specializzazione post-laurea, che abbiano specifica attinenza alle funzioni da svolgere, assegnati con i seguenti criteri: i) 10 punti per il dottorato; ii) 8 punti per il master; iii) 6 punti per altri titoli accademici di specializzazione post-laurea;
- Competenze linguistiche - fino a 10 punti per la conoscenza della lingua albanese scritta e orale almeno al livello B1 del quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue: livello B1 (4 punti), livello B2 (6 punti), C1 (8 punti), C2 (10 punti);
- Esperienza professionale - fino a 40 punti assegnati con i seguenti criteri:

- i) Fino a 25 punti per comprovata esperienza di almeno 2 anni con funzioni di supporto al coordinamento di progetti di sviluppo presso Donatori, Organismi Internazionali, e/o Organizzazioni della Società Civile: tra i 2 e 3 anni (15 punti), superiore a 3 anni (25 punti);
- ii) Fino a 15 punti per comprovata esperienza di almeno 2 anni nei paesi di competenza della Sede: tra i 2 e 3 anni (10 punti), superiore a 3 anni (15 punti);
- Altri titoli o competenze lavorative - fino a 10 punti assegnati con i seguenti criteri:
  - i) Fino a 5 punti per la conoscenza della lingua bosniaca scritta e orale almeno al livello B1 del quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue: livello B1 (2 punti), livello B2 (3 punti), C1 (4punti), C2 (5 punti);
  - ii) Fino a 5 punti per svolgimento di attività di ricerca e pertinenti pubblicazioni in tematiche di sviluppo dei paesi di competenza della Sede: fino a 2 pubblicazioni (3 punti), superiore a 2 pubblicazioni (5 punti).

#### COLLOQUIO: fino a 30 punti

I candidati che abbiano riportato un punteggio per titoli di almeno 40, sono convocati per un colloquio a seguito del quale è attribuito un punteggio massimo di 30 punti. Il colloquio si svolge presso la sede dell'AICS o in collegamento audio-video nel caso di candidati che non possano recarsi nella sede del colloquio. Il colloquio si svolge nella lingua indicata dal bando (anche più di una se previsto) ed è volto a valutare il patrimonio di conoscenze e di esperienze del candidato, le capacità a svolgere l'incarico in oggetto, le competenze linguistiche richieste e quanto altro ritenuto necessario a valutare il profilo del candidato rispetto all'incarico da ricoprire. La convocazione al colloquio è inviata per posta elettronica all'indirizzo dichiarato dal candidato al momento della domanda. I candidati non hanno titolo al rimborso delle spese eventualmente sostenute per sostenere il colloquio.

A seguito del colloquio viene redatta la graduatoria dei soli candidati ai quali sia stato attribuito dopo il colloquio un punteggio complessivo non inferiore al 60% del massimo attribuibile (60 punti).

### **6. ESITO DELLA SELEZIONE**

Viene dichiarato vincitore il candidato con il punteggio più alto in graduatoria. Il vincitore viene informato via PEC. La graduatoria rimane valida un anno e può essere prorogata di un altro anno per motivate esigenze legate allo svolgimento dell'iniziativa. In caso di rinuncia del candidato vincitore o di risoluzione anticipata del contratto, la sede può scorrere la graduatoria, qualora siano disponibili le necessarie risorse finanziarie.

In caso di parità di punteggi, verrà preferito il candidato più giovane di età.

La graduatoria è pubblicata sul sito web dell'AICS e su quello della sede estera interessata.

### **7. TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

La presentazione delle domande di partecipazione alla selezione da parte dei candidati implica il consenso al trattamento dei propri dati personali, compresi i dati sensibili, a cura del personale assegnato alla custodia e conservazione delle domande e all'utilizzo delle stesse per lo svolgimento delle procedure concorsuali.

Il responsabile del trattamento dei dati è il titolare della sede AICS di Tirana.

## 8. CLAUSOLA DI SALVAGUARDIA

È fatta salva la possibilità di revocare il bando per motivate ragioni di opportunità connesse alle esigenze organizzative o finanziarie di AICS.

Tirana, 06-02-2020

Il Titolare della Sede Estera  
Nino Merola

